

609911-2026 - Hange

Saksamaa – Reklaami- ja turundusteenused – Agenturleistungen zur Unterstützung der Bundesstiftung Gleichstellung bei der Umsetzung von Maßnahmen der zielgruppenadäquaten Öffentlichkeitsarbeit, sowie Dienstleistungen im Bereich Druck und Logistik

OJ S 171/2026 04/09/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade

Teenused - Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Bundesstiftung Gleichstellung

E-posti aadress: vergabe@bundesstiftung-gleichstellung.de

Hankija õiguslik vorm: Keskvalitsusasutuse kontrollitav avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Agenturleistungen zur Unterstützung der Bundesstiftung Gleichstellung bei der Umsetzung von Maßnahmen der zielgruppenadäquaten Öffentlichkeitsarbeit, sowie Dienstleistungen im Bereich Druck und Logistik

Kirjeldus: Die Bundesstiftung Gleichstellung beabsichtigt, innerhalb einer Rahmenvereinbarung eine Agentur zur Unterstützung bei der Durchführung von Maßnahmen der Öffentlichkeitsarbeit und Wissenschaftskommunikation zu beauftragen. Gegenstand der Rahmenvereinbarung ist die Unterstützung der Bundesstiftung Gleichstellung bei der Umsetzung von Maßnahmen der zielgruppenadäquaten Öffentlichkeitsarbeit, vor allem im Bereich der Umsetzung integrierter Kommunikationsmaßnahmen, der Weiterentwicklung der Stiftungswebsite, der Erstellung von Designs und Layout für Publikationen der Stiftung und der Grafik- und Content-Erstellung, u. a. für die Social-Media-Kanäle der Stiftung. Los 2: Die Bundesstiftung Gleichstellung beabsichtigt, innerhalb einer Rahmenvereinbarung eine Druckerei zur Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Druck und Logistik zu beauftragen. Gegenstand der Rahmenvereinbarung sind Druck und Weiterverarbeitung von Publikationen sowie deren Versand.

Menetluse tunnus: fe57295e-352e-49de-8b1c-514b3021369f

Eelmine teade: 122e32b6-483b-4012-988d-33080da9410c-01

Sisemine tunnus: BSG-02-2026

Menetluse liik: Väljakuulutamisega läbirääkimistega hankemenetlus / konkurentsipõhine läbirääkimistega hankemenetlus

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Lepingu täiendav olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 79340000 Reklaami- ja turundusteenused

Täiendav liigitus (cpv): 22000000 Trükised ja seonduvad tooted

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Karl-Liebknecht-Str. 34

Linn: Berlin
Sihtnumber: 10178
Riik – jaotus (NUTS): Berlin (DE300)
Riik: Saksamaa

2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 980 000,00 EUR

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

2.1.5. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Hanke osade maksimaalne arv, mille kohta üks pakkuja võib pakkumusi esitada: 1

Lepingutingimused:

Nende osade maksimaalne arv, mille kohta võib sõlmida lepingu ühe pakkujaga: 1

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Korrupsioon: Neben den Ausschlussgründen gem. § 123 und 124 GWB gelten ggf. weitere Ausschlussgründe, die in den Vergabeunterlagen zu finden sind

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Agenturleistungen zur Unterstützung der Bundesstiftung Gleichstellung bei der Umsetzung von Maßnahmen der zielgruppenadäquaten Öffentlichkeitsarbeit, vor allem im Bereich der Umsetzung integrierter Kommunikationsmaßnahmen, der Weiterentwicklung der Stiftungswebsite und der Grafik- und Content-Erstellung u. a. für die Social-Media-Kanäle der Stiftung

Kirjeldus: siehe Leistungsbeschreibung

Sisemine tunnus: BSG-02-2026_1

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 79416000 Suhtekorraldusteenused

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Es ist eine Verlängerung auf weitere zwei Jahre möglich.

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Berlin

Riik – jaotus (NUTS): Berlin (DE300)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/01/2027

Kestus: 4 Aastad

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 2

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 840 000,00 EUR

Raamlepingu maksimaalne maksumus: 840 000,00 EUR

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid:

Osalemistaotluse tingimus

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Bitte nutzen Sie den versendeten Teilnahmeantrag für den Nachweis der Eignungskriterien.

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate väljaajamiseks

Teave kaheetapilise menetluse teise etapi kohta:

Menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate miinimumarv: 3

Menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate maksimumarv: 3

Menetlus toimub järjestikuste etappidena. Igas etapis võidakse mõni osaleja kõrvaldada

Hankija jätab endale õiguse sõlmida leping esialgsete pakkumuste alusel ilma edasiste läbirääkimisteta

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Der Preis wird mit 40% gewichtet. Weitere Informationen zur Gewichtung können Sie den Verfahrensbedingungen entnehmen.

Kirjeldus: 40

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 40

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Die Qualität wird mit 60% gewichtet. Weitere Informationen zur Gewichtung können Sie den Verfahrensbedingungen entnehmen.

Kirjeldus: 60

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 60

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=884957>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Lubatud

Esitamise aadress: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=884957>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 21/09/2026 00:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: siehe Verfahrensbedingungen und Teilnahmeantrag

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Vajalik on konfidentsiaalsuskokkulepe: ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid**Raamleping:**

Raamleping ilmaminikonkursita

Osalejate maksimaalne arv: 1

Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Lepitusorganisatsioon: Bundesstiftung Gleichstellung

Vaidlustusorgan: Bundesstiftung Gleichstellung

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Der Antrag auf Einleitung eines

Nachprüfungsverfahrens ist unzulässig, soweit: 1. Der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht gerügt hat 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden 4. Mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organisatsioon, mis annab teavet lepingu täitmise kohas kohaldatavate maksude üldise õigusraamistiku kohta: Bundesstiftung Gleichstellung

Organisatsioon, mis annab teavet tööhõivekaitset ja töötingimusi käsitleva üldise õigusliku raamistiku kohta, mida kohaldatakse lepingu täitmise kohas: Bundesstiftung Gleichstellung

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Bundesstiftung Gleichstellung

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Bundesstiftung Gleichstellung

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Bundesstiftung Gleichstellung

5.1. Osa: LOT-0002

Pealkiri: Dienstleistungen im Bereich Druck und Logistik

Kirjeldus: Die Bundesstiftung Gleichstellung beabsichtigt, innerhalb einer Rahmenvereinbarung eine Druckerei zur Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Druck und Logistik zu beauftragen. Gegenstand der Rahmenvereinbarung sind Druck und Weiterverarbeitung von Publikationen sowie deren Versand.
Sisemine tunnus: BSG-02-2026

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Lepingu täiendav olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 22000000 Trükised ja seonduvad tooted

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Eine Verlängerung ist auf eine Gesamtdauer von vier Jahren möglich.

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Berlin

Riik – jaotus (NUTS): Berlin (DE300)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/01/2027

Kestus: 4 Aastad

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 2

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 880 000,00 EUR

5.1.6. Üldine teave

Tegemist on korduva hankega

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid:

Osalemistaotluse tingimus

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: #Besonders auch geeignet für:startup#

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Bitte nutzen Sie den versendeten Teilnahmeantrag für den Nachweis der Eignungskriterien.

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate väljaajamiseks

Teave kaheetapilise menetluse teise etapi kohta:

Menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate miinimumarv: 3

Menetlus toimub järjestikuste etappidena. Igas etapis võidakse mõni osaleja kõrvaldada

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: 40%

Kirjeldus: Der Preis wird mit 40% gewichtet. Weitere Informationen zur Gewichtung können Sie den Verfahrensbedingungen entnehmen.

Selle meetodi kirjeldus, mida kasutatakse juhul, kui hindamist ei ole võimalik kriteeriumide abil teostada: Die Berechnung können Sie den Verfahrensbedingungen entnehmen.

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=884957>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=884957>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 21/09/2026 00:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Siehe Verfahrensbedingungen und Teilnahmeantrag.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Raamleping ilmainikonkursita

Osalejate maksimaalne arv: 1

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Lepitusorganisatsioon: Bundesstiftung Gleichstellung

Vaidlustusorgan: Bundesstiftung Gleichstellung

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Der Antrag auf Einleitung eines

Nachprüfungsverfahrens ist unzulässig, soweit: 1. Der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht gerügt hat 2.

Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis

zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden 4. Mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organisatsioon, mis annab teavet lepingu täitmise kohas kohaldatavate maksude üldise õigusraamistiku kohta: Bundesstiftung Gleichstellung

Organisatsioon, mis annab teavet tööhõivekaitset ja töötingimusi käsitleva üldise õigusliku raamistiku kohta, mida kohaldatakse lepingu täitmise kohas: Bundesstiftung Gleichstellung

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Bundesstiftung Gleichstellung

Hankedokumentidele internetivälisest juurdepääsu pakkuv organisatsioon: Bundesstiftung Gleichstellung

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Bundesstiftung Gleichstellung

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Bundesstiftung Gleichstellung

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Bundesstiftung Gleichstellung

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0000

Ametlik nimi: Bundesstiftung Gleichstellung

Registreerimisnumber: 992-80417-63

Postiaadress: Karl-Liebknecht-Str. 34

Linn: Berlin

Sihtnumber: 10178

Riik – jaotus (NUTS): Berlin (DE300)

Riik: Saksamaa

Kontaktpunkt: siehe E-Mail

E-posti aadress: vergabe@bundesstiftung-gleichstellung.de

Telefon: 000

Internetiaadress: <https://www.bundesstiftung-gleichstellung.de/>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Hankedokumentidele internetivälisest juurdepääsu pakkuv organisatsioon

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

Pakkumusi menetlev organisatsioon

Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

Lepitusorganisatsioon

Organisatsioon, mis annab teavet lepingu täitmise kohas kohaldatavate maksude üldise õigusraamistiku kohta

Organisatsioon, mis annab teavet tööhõivekaitset ja töötingimusi käsitleva üldise õigusliku raamistiku kohta, mida kohaldatakse lepingu täitmise kohas

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse

:

122e32b6-483b-4012-988d-33080da9410c-01

Muudatuse peamine põhjus

:

Teave ajakohastatud

Kirjeldus

:

Reduzierung der Eignungskriterien (Referenzen): Die Anzahl der zwingend geforderten Mindestreferenzprojekte (Punkt C) wird von sechs (6) auf drei (3) Projekte herabgesenkt. Davon muss weiterhin mindestens ein (1) Projekt einen inhaltlichen Bezug zu Geschlechtergerechtigkeit, Gleichstellung oder Antidiskriminierung aufweisen. Klarstellung zu Referenzschreiben: Die Bewertung erfolgt rein objektiv für den Nachweis einer termingerechten, budgetkonformen und mangelfreien Abwicklung durch den Vorauftraggeber. Subjektive Formulierungen werden nicht bewertet. Die überarbeiteten Unterlagen stehen ab sofort unter der Bezeichnung „Teilnahmeantrag_Los 1_V2“ auf der Vergabepattform zum Download bereit. Für die Bewerbung ist ausschließlich die Version V2 zu verwenden. Die ursprüngliche Abgabefrist bleibt unverändert bestehen. <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?5&id=884957>

10.1. Muudatus

Punkti tunnus: LOT-0001

Muudatuste kirjeldus: Reduzierung der Eignungskriterien von 6 (sechs) auf 3 (drei): 1. Von den drei angeführten Referenzprojekten muss mindestens 1 Referenzprojekt Erfahrungen in der bundesweiten Kommunikation im gesellschaftspolitischen Bereich in den letzten 5 Jahren für Oberste Bundesbehörden oder bundesweit tätige zivilgesellschaftliche Einrichtungen beinhalten. 2. Von den drei angeführten Referenzprojekten muss mindestens 1 Referenzprojekt einen inhaltlichen Bezug zu Geschlechtergerechtigkeit, Gleichstellung oder Antidiskriminierung aufweisen. 3. Von den drei angeführten Referenzprojekten muss mindestens 1 Referenzprojekt Erfahrungen im Bereich Grafik und Layout oder Erfahrungen im Bereich Content-Erstellung für verschiedene Social-Media-Kanäle und Websites nachweisen. Hankedokumente muudeti: 02/09/2026

10.1. Muudatus

Punkti tunnus: LOT-0001

Muudatuste kirjeldus: Konkretisierung eines Auswahlkriteriums: Punktevergabe für Positive Referenzschreiben Die Punktevergabe erfolgt rein linear anhand des objektiven Nachweises, dass das jeweilige Projekt durch die Auftraggeber*innen als termingerecht, budgetkonform und mangelfrei abgewickelt bestätigt wurde. Ein solches Schreiben dient dem legitimen Interesse der Vergabestelle, die organisatorische Zuverlässigkeit der Bewerber*innen zu prognostizieren

Hankedokumente muudeti: 02/09/2026

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: fe8d47ab-3c1c-4a89-ae90-49757d8a1669 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 02/09/2026 16:03:03 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 609911-2026

ELT S väljaande number: 171/2026

Avaldamise kuupäev: 04/09/2026